

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 37  
  
**Rubrik:** Kleine Welt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

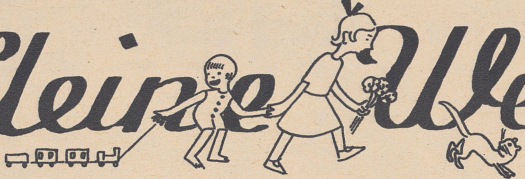
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Kleine Welt



## Die Preisgewinner des Zeichenwettbewerbes «Die leere Wand an der Landi»

Liebe Kinder! Der große Zeichenwettbewerb «Die leere Wand an der Landi» ist beendet. Ich kann euch verraten, daß das Ergebnis ein recht erfreuliches ist; ihr habt zum größten Teil recht hübsche Zeichnungen gemacht, und es war gar nicht so einfach für die Jury, den Entscheid zu fällen. Am fleißigsten waren die Mädchen, sie haben sich weitaus mehr beteiligt als die Buben. Die wohlverdienten Preise sind versandt worden, und ich hoffe, ihr seid zufrieden. Wer leer gegangen ist, tröste sich auf ein anderes Mal! Einige von euch hatten versäumt, ihr Alter anzugeben und mußten deshalb ausscheiden. Ein Kind hat sogar nicht einmal Namen und Adresse angegeben; solche Unterlassungen sind bedauerlich, und ich hoffe, das nächstmal werden alle daran denken. Den Gewinnern die herzlichste Gratulation! Seid bestens begrüßt

von eurem Unggle Redakter.

## Résultat du grand concours de dessin

Chers enfants. Le grand concours de dessin est terminé. Je vous confie que le résultat en est réjouissant. Vous avez fait beaucoup de dessins très réussis et il ne fut pas facile au jury de se prononcer. Les petites filles se sont distinguées par le grand nombre des concurrentes. J'espère que vous êtes satisfaits des prix si bien mérités. Que ceux qui ne reçurent rien cette fois, se consolent! Ce sera pour la prochaine fois! Plusieurs d'entre vous avaient oublié d'indiquer leur âge. Un enfant omit même de donner nom et adresse. Ils durent être éliminés du concours. J'espère qu'à l'avenir de tels oublis ne se reproduiront pas. Mes compliments aux gagnants! Recevez les meilleurs salutations de votre Oncle Toto.

### Den ersten Preis für Mädchen

(eine wunderschöne Puppe) erhielt: — Premier prix pour fillettes, (une superbe poupée): Susi Sievi, Zürich.

### Den ersten Preis für Buben

(einen Photoapparat mit vier Filmen) erhielt: — Premier prix pour les garçons, (un appareil photographique et 4 films): Hans Brüttsch, Basel.

### Zwei zweite Preise

(je eine Armbanduhr) erhielten: — Deux seconds prix, (bracelets montres): Ruth Amstutz, Wabern (Bern), und Hans-Peter Rolly, Basel.

### In der Kategorie I

erhielten Preise: — Les prix de la catégorie I furent décernés à:

Judith Baltensperger, Rüschlikon.  
Trudi Bauer, Obfelden.  
Franziska Bofshard, Goldbach.  
Ruth Dütsch, Winterthur.  
Hedi Frehner, Erlenbach.  
Hans Frey, Thalwil.  
Kurtli Girard, Grenchen.  
Hans Hablützel, Trüllikon.  
Hermann Hübscher, Thayngen.  
Marianne und Heinz Joß, Liebfeld.  
Renée Junker, Wabern.  
Arnold Klec, Zürich.  
Lotti Kusch, Lugano.  
Heinz Leuzinger, Bern.  
Susie Nägeli, Winterthur.  
Natalino, Ascona.  
Marianne und Vreni Ritzmann, Zürich.  
Hildegard Rüttschi, Brugg.  
R. Sarasin, Ober-Lunnern.  
Brigitte Scherrer, Bern.  
Urs Schneider, Luterbach.  
Dori Schöni, Thun.  
Anny Schwarz, Oberrieden.  
Vrony Schwyn, Schaffhausen.  
Helga Senn, Rüschlikon.  
Hannelore Stocker, Bern.  
Madeleine und Hugo Stofer, Interlaken.

### In der Kategorie II und III

erhielten Preise: — Les prix de la catégorie II et III furent décernés à:

Walter Bachmann, Zürich.  
Annemarie Bättig, Zürich.  
Fritz Baumann, Steffisburg.  
Walter Berli, Zollikofen.  
Ruth Berlinger, Speicher.  
Manfred Bieri, Entlebuch.  
Sunna Bircher, Zürich.  
Rosmarie und Ursula Bischoff, St. Gallen.  
Seppli Blättler, Luzern.

Esther Blum, Zürich.  
Hans Werner Blum, Zürich.  
Trudi und Vreneli Bodmer, Dübendorf.  
Trudi Briner, Waldhaus-Flims.  
Erna und Silvia Brunold, Ilanz.  
Annemarie Brunschweiler, Romanshorn.  
Joseph Bucher, Küßnacht.  
Hilda Büchler, Hof Krummenau.  
Doris Burri, Herzogenbuchsee.  
Arthur Dürst, Sargans.  
Hanneli Egli, Rüschlikon.  
Liliane Engler, Herisau.  
Ruth Ermatinger, Schaffhausen.  
Yvonne und Lilly Ernè, Yverdon.  
Käti Ernst, Zollikofen.  
Edgar Faltsbind, Lugano.  
Joseph Flach, Lausanne.  
Charli Frei, Zürich.  
Annemarie und Elisabeth Friedli, Ferenberg.  
Werner Friedrich, Arbon.  
Hilda Gasser, Lungern.  
Ulrich Gerber, Utikon.  
Edith Gerster, Zürich.  
Margrit Gertsch, Wengen.  
Irma Güldi, Amlikon.  
Trudi Graf, Thal.  
Ernst Graf, Arbon.  
Trudi Grau, Steffisburg.  
Charlotte und Martin Gröbli, Zürich.  
Yvette, Janine, Maurice, Hans Karl Groß, Neue Welt b. Basel.  
Walter Haffner, Zürich-Höngg.  
Marie-Luise Häfliger, Nebikon.  
Regina und Lore Hauenstein, Rafz.  
Zita und Helen Hauser, Uznach.  
Bethli Herzog, Utikon.  
Annelis Heß, Flawil.  
Elisabeth Hinderer, Zürich.  
Cassian Hobi, Zürich.  
Susie Hofmann, Oberstammheim.  
Estherli Hotz, Dietlikon.  
Beat Huber, Pfäffikon.  
Hans Huber, Mettmenstetten.  
Rita Huber, Affoltern.  
Willi Huber, Bremgarten.  
Eduard Hugentobler, St. Gallen.  
Trucile Hübscher, Dottikon.  
Hugo Hürzeler, Rüschlikon.  
Gertrud Jakob, Urnäsch.

Hans Jakob, Zürich.  
Ada Inwyler, Luzern.  
August Jörg, Islikon.  
Musi Jürgensen, St. Margrethen.  
Meieli Kammer, Bern.  
Walter Käppeli, Dübendorf.  
Christine Keller, Glattfelden.  
Hans und Walter Keller, Stein.  
Katrín Keller, Bern.  
Ruthli und Edi Kiefer, Biel.  
Peter Kolb, Frauenfeld.  
Erwin König, Wädenswil.  
Moritz Köppel, Widnau.  
Hans Krause, Schaffhausen.  
Robert Kreienbühl, Rothenhausen.  
Rosmarie Kronauer, Winterthur.  
Paul Landolt, Bern.  
Robert Leupin, MuttENZ.  
Harry Leuthold, Zürich.  
Evi Linder, St. Gallen.  
Susie Lombard, Grindelwald.  
Adelaide Loose, Lugano.  
Fritz Lunke, Zürich.  
Lisbeth Marthaler, Bern.  
Armin Meier, Winterthur.  
Lotti Meier, Zürich.  
Fred Merk, Wettingen.  
Margrit und Hedwig Mettler, Klein-Andelfingen.  
Willy Morf, Zürich.  
Vreni und Susi Mosimann, Langnau.  
Hedi Müller, Schloß Thun.  
Käthi und Evi Müller, Zürich.  
Marianne Müller, Zürich.  
Margrit Nadolny, Basel.  
Olga Naef, Luzern.  
Rosmarie und Charlotte Pfenninger, Wädenswil.  
Olga Plouda, Landquart.  
Manfred Reist, Langnau.  
Adolf Riederer, Bruggen.  
Hermann Rolli, Zürich.  
Eugen Rupper, Itaslen-Balterswil.  
Hans Rusterholz, Lachen.  
Alfred Rutz, Leysin.  
Lotti Ryf, Utikon.  
Hedy Salquin, Genève.  
Hedi Satscha, Basel.  
Marta Scheidegger, Bern.

Ruedi Schenker, Däniken.  
Ernst Schlenker, Wädenswil.  
Paul Schmid, Zürich.  
Franz Schmidt, Zürich.  
Julie Schmidt, Zürich.  
Doris Schneider, Unterseen-Interlaken.  
Rudolf Schori, Bern.  
Ernst Schössi, Winterthur.  
Lorli Schweizer, Oberburg.  
Hans Schweizer, Luzern.  
Hans Christian Schweizer, Winterthur.  
K. Schultheß, Nieder-Gerlafingen.  
Konrad und Erich Segglinger, Grindel.  
Peter Senn, Rüschlikon.  
Maria Sganzi, Bern.  
Frieda Siegenthaler, Arch.  
Lorli Stapfer, Feldmeilen.  
P. Stauffer, Spiez.  
Heidi Steiner, Andelfingen.  
Edith Stettler, Bern.  
Alice Stocker, Luzern.  
Vreneli Strebel, Wülflingen.  
Annemarie Streuli, Kilchberg.  
Ruth und Viktor Tanner, Winterthur.  
Hanno Thalmann, Zürich.  
Hans und Zilla Thalmann, St. Gallen.  
Treumund Thommen, Zürich.  
Fritz Tschanz, Sichen.  
Ladina Tscharner, Zürich.  
Yvonne Tälller, Payerne.  
Käthi Wälchli, Schmidigen.  
Olga Walde, Witnau.  
Otto Waldvogel, Ramsen.  
Franz Wälti, Bellelay.  
Hedy Wäsche, Zürich.  
Fritz Weber, Veltheim.  
Georges Edouard Weber, Wald.  
Remy Weisenbach, Zürich.  
Robert Weisenbach, Zürich.  
Lotti Werenfels, Basel.  
Lotti Wild, Dübendorf.  
Flavia Wirth, Bern.  
Vreneli Wollweber, Zürich.  
Anni Wyler, St. Gallen.  
Ludmilla Wyß, St. Gallen.  
Renward Wyß, Rorschach.  
Heinz Zeltner, Frauenfeld.  
Rudolf Zgraggen, Unter-Kulm.  
B. Zweifel, Gommiswald.